

À LA CARTE MENU

Előételek • Starters • Vorspeisen

HUF

	Grillezett kecskesajt • céklák • dió ⁸ Grilled goat's cheese • beets • walnuts Gegrillter Ziegenkäse • Rote Bete • Walnüsse	3.890,-
	Lazacpisztráng házilag marinálva • író • uborka ^{4, 7} House-marinated salmon-trout • buttermilk • cucumber Gebeizter Lachsforellen filet • Buttermilch • Gurke	3.890,-
	Malacpástétom • savanyított zöldségek • kovászos kenyér ^{1, 7} Pork pâté • pickled vegetables • sourdough bread Schweinepastete • eingelegte Gemüse • Sauerteigbrot	3.490,-
	Kevert saláta • házi öntet (jégsaláta, uborka, paradicsom, répa, pirított magvak) ^{3, 9, 10, 11} Mixed salad • house dressing (iceberg lettuce, cucumber, tomato, carrot, toasted seeds) Gemischter Salat • hausgemachtes Dressing (Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Karotte, geröstete Kerne)	2.190,-
	Marhahátszín (roast beef) vékonyra szeletelve • marinált gomba ^{3, 10} Roast beef (thinly sliced) • marinated mushrooms Dünn geschnittenes Roastbeef • marinierte Pilze	3.890,-
	Véres hurka (saját készítésű) rántva • zöld alma chutney ^{1, 3, 7, 12} Homemade breaded black pudding • green apple chutney Hausgemachte gebackene Blutwurst • Chutney aus grünen Äpfeln	3.490,-

Levesek • Soups • Suppen

	Zöldség erőleves • zöldségek • daragaluska • gomba ^{1, 6, 9} Vegetable broth • vegetables • semolina dumpling • mushrooms Kräftige Gemüsebrühe • Gemüse • Grießnockerl • Pilze	2.190,-
	Marhagulyás faszénen pirított hússal, csipetkével ^{1, 3, 9} Goulash made with charcoal-grilled beef • pinched noodles Rindergulasch vom Flesich auf den Holzkohle	2.990,-
	Napi leves a szezon szerint Soup of the day (seasonal) Saisonale Tagessuppe	2.290,-

Főételek • Main Courses • Hauptgerichte

HUF

	Sókéregben sült zeller • zellerpüré és velouté • pekándió vegán • 8, 9	3.990,-
	Salt-crust baked celeriac • celeriac purée and velouté • pecan nut Sellerie in Salzkruste gebacken • Selleriepüree & Velouté • Pekannüsse Kősziklás Királyleányka • Neszmély • 2023 • 0,1 l • 890,-	
	Burgonyanudli • kéksajt • gombák • spenót 1, 3, 7, 9	3.990,-
	Potato gnocchi • blue cheese • mushrooms • spinach Kartoffelgnocchi • Blauschimmelkäse • Pilze • Spinat Péter Pince Tokaji Kabar • Tokaj • 2023 • 0,1 l • 1.290,-	
	Lazacpisztráng filé • zöldségragu • szalvétagombóc 1, 3, 4, 7, 9	6.490,-
	Salmon-trout fillet • vegetable ragout • bread dumpling Lachsforellenfilet • Gemüseragout • Serviettenknödel Villa Tolnai Tenger Cuvée • Badacsony • 2023 • 0,1 l • 1.590,-	
	Töltött csirkecomb filé • zöldborsós rizottó 1, 3, 7, 9	4.990,-
	Stuffed chicken thigh fillet • green pea risotto Gefüllte Hähnchenkeulenfilets • Erbsenrisotto Szászi Olaszrizling • Badacsony • 2023 • 0,1 l • 1.050,-	
	Sertéspofa pörkölt • zöldéges tarhonya • káposztasaláta 1, 3, 9	5.290,-
	Braised pork cheek stew • barley pasta with vegetables • cabbage salad Gulasch von Schweinebacke • Eiergrauen mit Gemüse • Krautsalat Pastor Kadarka • Szekszárd • 2023 • 0,1 l • 1.050,-	
	Nyúl vadas • széles metélt • parmezán • frissítő zöldek 1, 3, 7, 9, 12	5.990,-
	Rabbit in hunter-style sauce • tagliatelle • parmesan • fresh greens Kaninchen in Wurzelsauce • Bandnudeln • Parmesan • frische, grüne Kräuter Erzsébet Pince Zafir dűlő • Tokaj • 2021 • 0,1 l • 1590,-	
	Ropogós kacsacomb • lilakáposzta • nudli • szilva • vörösbor jus 1, 3, 7, 9, 12	5.290,-
	Crispy duck leg • red cabbage • potato gnocchi • plum • red wine jus Knusprige Entenkeule • Rotkohl • Nockerl • Pflaumen • Rotweinjus Bakonyi Villányi Bio Cabernet Franc • 2020 • 0,1 l • 1390,-	
	Konfitált sertéstarja • mangalica szalonna • sült burgonya • mángold 7, 10	4.990,-
	Pork chuck confit • mangalica bacon • roast potatoes • spinach beet Konfierter Schweinenacken • Mangalica-Speck • Bratkartoffeln • Mangold Steigler Kékfrankos • Sopron • 2020 • 0,1 l • 1.590,-	
	Bárányhúsos töltött paprika • rétegelt burgonya 1, 7, 9, 12	5.290,-
	Red kapia pepper filled with lamb meat stuffing • tomato sauce • layered potatoes Gefüllte Paprika mit Lammfleisch • Kartoffelauflauf Frank Pinot Noir • Kőszeg • 2021 • 0,1 l • 590,-	
	Vörösboros marhastefánia • aszalt paradicsomos polenta • gomba • répa 1, 7, 9, 12	6.490,-
	Top blade beef filet in red wine stew • sun-dried tomato polenta • mushrooms • carrots Schulterscherzel im Rotwein • Polenta mit getrockneten Tomaten • Pilze • Karotten Vesztergombi St. László Bikavér • Szekszárd • 2019 • 0,1 l • 1690,-	

Fogások a faszenes sütőből (Pira)

Dishes from our Pira Charcoal Oven • Gerichte aus dem Holzkohleofen

HUF

— PÉNTEK-SZOMBAT ESTÉNKÉNT • FRIDAY-SATURDAY EVENINGS • FREITAG- UND SAMSTAGABEND —

Fél csirke 4, 6, 7, 14

Half chicken • Halbes Hähnchen

4.990,-

Sertésoldalas 4, 6, 7, 14

Pork ribs • Schweinerippchen

4.990,-

Köret • Side dish • Beilage

Rozmaringos burgonya • grillezett zöldségek • kevert saláta 3, 9, 10, 11

Rosemary roast potatoes • grilled vegetables • mixed salad

Rosmarinkartoffeln • gegrillte Gemüse • gemischter Salat

Fűszervaj⁷ vagy Salsa • választás szerint

Herb butter⁷ or Salsa by choice • Kräuterbutter⁷ oder Salsa nach Wahl

FŐÉTELEINK ÁRA MAGÁBAN FOGLALJA A KÖRETET ÉS A SZÓSZT IS.

THE PRICE OF OUR MAIN COURSES INCLUDES BOTH THE SIDE DISH AND THE SAUCE.

IM PREIS UNSERER HAUPTGERICHTE SIND DIE BEILAGE UND DIE SOSSE ENTHALTEN.

Gyerekeknek • Children's dishes • Kindergerichte

HUF

Zöldség erőleves • tészta • zöldségek 1, 3, 6, 9

Vegetable broth • noodles • vegetables

Kräftige Gemüsebrühe • Nudeln • Gemüse

1.690,-

Rántott csirkecombfilé • sült burgonya 1, 3

Breaded chicken thigh fillet • roast potatoes

Paniertes Hähnchenkeulenfilet • Bratkartoffeln

2.890,-

Desszertek • Desserts • Nachtische



Almás pite "Aranypatak" • sós karamell • vanília • mandula 1, 3, 7, 8

"Aranypatak" apple pie • salted caramel sauce • vanilla • almonds

„Aranypatak“ Apfelkuchen • Salzkaramell • Vanille • Mandeln

2.290,-

Gundel palacsinta 1, 3, 7, 8, 12

Gundel pancake

Gundelpalatschinke

2.490,-

Túró-grízpudding • málna 1, 7, 8

Cottage cheese and semolina pudding • raspberries

Topfen-Grießpudding • Himbeeren

2.290,-

Az allergén anyagokat tartalmazó termékek, termékcsoportok kódszámai:

- 1. Glutént tartalmazó gabonafélék és azokból készült termékek**
Cereals containing gluten and products made from them • Glutenhaltiges Getreide und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 2. Rákfélék és azokból készült termékek**
Crustaceans and products made from them • Krebstiere und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 3. Tojás és abból készült termékek**
Eggs and products made using eggs • Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 4. Hal és abból készült termékek**
Fish and products made with fish • Fisch und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 5. Földimogyoró és abból készült termékek**
Peanuts • Erdnüsse
- 6. Szójabab és abból készült termékek**
Soybeans • Sojabohnen
- 7. Tej és tejtermék**
Milk and dairy thereof • Milch und Milcherzeugnisse
- 8. Csonthéjasok és abból készült termékek**
Tree Nuts • Schalenfrüchte
- 9. Zeller és abból készült termékek**
Celery and products thereof • Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 10. Mustár és abból készült termékek**
Mustard and products thereof • Senf und Senferzeugnisse
- 11. Szezám-mag és abból készült termékek**
Sesame seeds and products thereof • Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 12. Kén-dioxid és szulfidok – 10 mg/kg, illetve 10 ml/liter**
Sulphur dioxide and sulphites in concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre
Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen über 10 mg/kg oder 10 mg/l
- 13. Csillagfűrt és abból készült termékek**
Lupin and products thereof • Lupinen und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 14. Puhatestűek és azokból készült termékek**
Molluscs • Weichtiere

Jelmagyarázat:



Ezekben a fogásokban a kertünkben megtermelt alapanyagok is találhatóak.

These dishes also include ingredients grown in our garden.

Auch diese Gerichte enthalten Zutaten aus unserem Garten.

Konyhafőnök: Tátrai Balázs

Üzletvezető: Horváth Attila

Elérhetőségek:

Telefon: +36 94 350 686

Email: info@aranypatok.hu

Az étlapon feltüntetett árak forintban értendők, és tartalmazzák az általános forgalmi adót. Helyben fogyasztáskor 13% szervízdíjat számolunk fel.

The prices are in HUF and include VAT. We charge a 13% service fee for local consumption.

Die Preise verstehen sich in HUF und erhalten die MwSt. Für den lokalen Verbrauch berechnen wir eine Servicegebühr von 13%.